

Št. Ivanu je zbolelo 4 goved, dvoje jih je poginilo, ostale so pobili, — v Torčeču jih je zbolelo 53, 33 poginilo, 10 ozdravelo, 10 bolnih so končno pobili. V vsem skupaj ste zgubile Hrvaška in Slavonska dosihmal 6034 goved, — bolnih je ostalo (po tem dopisu) še 17.

## Slovensko slovstvo.

### Vabilo na naročbo „Lade“.

Nemila smrt, ki nam je prerano vzela Zadravskega (Ivana Vrbana), pretila je tudi pokopati „Lado“, ki jo je rajnki že tiskati dal. Mlad domoljub v Mariboru jo bode smrti otel, ako le nabere še nekoliko naročnikov; nabral jih je že čez 200. Prosil nas je tedaj, naj razglasimo vabilo in rečemo, da obseg beletristične knjige, oblika, tisk in papir: vse je krasno; kinčala jo bode podoba ruske pesnice Elizabete Kulmanove. Veljá 80 nov. krajc. Naj brž brž pošlje naročnino, kdor jo želi, naravnost na čitavnico mariborsko ali pa, kdor je blizo v Ljubljani, naj se naročí v čitavnici ljubljanski in denar z imenom svojim izročí strežaju, pa saj do 25. t. m. Vredništvo.

## Ozir po domovini.

### Železna Kapla in njena okolica na spodnjem Koroškem.

Spisal Ozbalt Dullar, prost kmet v Remšeniku. \*)

Ako, dragi popotnik, prideš do Sinče vesí, kjer ima železnica postajo, stopiš na cesto, ktera iz Velkovca drží proti jugu. Če vprašaš ondotne prebivavce, kam ta cesta peljá, odgovorijo ti „tentr v Kaplo“, to je, proti železni Kapli. Če potuješ naprej od Sinče vesí proti Dobrli vesí, imaš na desno in levo ravnine, in tako naprej od Dobrle vesí proti Gosejni vesí in od Goserne vesí proti Šitari vesí. Tù pa imaš že na desno in levo male griče, s črnim gojzdom obraščene, in četrt ure od Dobrle vesí proti jugu vidiš v ravnini zrkalno podobno „Jezero“, kaki dve četrte ure dolgo in eno široko, in če storiš še nekoliko stopinj od Šitare vesí, prideš do neke gostilnice „Miklavec“ po imenu. Tukaj ti svetujem se oddahniti; dobro ti bode postreženo. Če stopiš zopet na cesto, ktera te je sèm pripeljala, si koj pred mostom, ki drží čez vodo (Belo), ktera priteče od Železne Kaple. Tukaj ti je pogled zaprt. Pred seboj vidiš le visoke gore, ktere držijo od izhoda proti zahodu; dve uri od ondot v izhodu je visoka gora „Peča“ v zahodu pa „Obir“ — slovite zavoljo svinčene rude. Ne bom ti, dragi prijatel, na drobno popisoval dalje vsake stezice; idi z menoj, da prideva do „Plavža“ g. J. Kompoša, kjer svinčeno rudo spuščajo. Ko čez

\*) Mični ta popis nam je gospodar Ožbalt Dular poslal s tem-le pisemcem: „Da milost najde moj slab spisek, naj vam na kratko povem svoj življenjepis. Rodil sem se leta 1836 pri „Jezeru“. Moji starši niso bili premožni; ni mi bilo mogoče v mladosti šole obiskovati; moje opravilo bilo je čedo pasti; le sam po sebi sem se nekoliko brati naučil; v moji doraslosti mi je bil vojaški stan odločen; le tri leta sem služil; tù mi je bila lepa priložnost, da sem se pisati naučil; hvala zato! Ne nosim ne visokega cilindra in ne oguljenega fraka, ampak le v kmečki klofeti polje obdelujem; v srci pa živo ljubezen do domovine imam: zatoraj kolikor mi kmečke opravila dopuščajo, jemljem pero v roko. Tako sem tudi ovi sestavek spisal. Večkrat bi „Novicam“, ktem se imam zahvaliti za vse, kar znam, rad kaj pisal; samo nauka sem potreben, ker sem samouk, da ne vem, kako bi pisal. Kar pa vem in znam, to vem po „Novicah“. — „Novice“ so radostne sprejete ta sestavek; tako vesel so ga, da samo to rečejo: Le veliko tacih Dularjev, ki marljivo zemljo obdelujejo, pa so verni sinovi matere svoje, in kmali bode bolje! Vred.

most stopiva, se nama dolina stiskati začne, in tako ozka ti je, da je komaj poleg vode za cesto prostora. Tukaj pa enmalostojiva, da ti pokažem spomina vredne reči starodavnih časov in pa naravske imenitnosti. Koj tje čez most se vidijo na levo nad cesto vislice, kterih dva zidana stebra še stojita, na desno sred vode na skali, pa majhen stolpič za strelni prah. Ogleduj zdaj na pol razsute trdnjave starodavnih časov, kajti vidi se še dandanašnji na desni, kakih šestdeset sežnjev visoko na skali „Tabor“, ktereža zid ima še kacih deset čevljev visočine. Lahko bi ga prav na drobno mero popisal, pa vem, da bi le starinarje to mikalo, večine bravcev pa ne. Na levi strani je enmalost manj skalovito, toda zlo strmo, in tì se nahajajo trije tabori: prvi spodnji, kakih 25 sežnjev visoko nad vodó, je okrogel in zló zasut in zaraščen; srednji tik spodnjega napol razvaljen, zasut in obraščen je na štiri vogle; zgornji je kakih 20 sežnjev od srednjega.

Kakor zgodovina in ljudska pravlica pripovedujete, je spodej bil zid od ene do druge strani; na tadanji poti so bile obokane vrata, ktere, podobne sedanjim cerkvenim velikim vratom, so njega dni ob napadih zaprili; zgorej omenjeni zid je dolino zaperal. Ko je leta 1483 Turek v to dolino prihrul, so Kaplanci „Belo“ zaprli; ko se je pa Turčin v to tesnino navalil, so vodo odprli, in z višin po pečinah so skale nad-nj sprožili in ga tako zmagali. Oni zid je še do novejših časov stal, na vsaki strani vrat pa en „tabor“; leta 1825, ko so cesarsko cesto tod vrvnali, so ta obok z enim tabarom vred podrli, drugega pa pozneje, ko je bila cesta zopet predelana.

Ko skoz to sotesko prideš, se ti prec pogled razprostrè; kmali zagledaš, v znožji peterih dolin v ravnini prav prijeten trg: to je železna Kapla. Leta kraj pa se zato tako imenuje — pripoveduje govorica — ker prvi tukajšnji naselnički bili so rudokopi, ki so rudo v ondotnih gorah kopali in od knapov temu kraju dali ime „kapla“. Da pa se Železna imenuje, ste zopet dve govorici: ena trdi, da so tadanji rudokopi sprva železno rudo kopali (sedaj le svinčeno kopljeno), druga pa pravi tako: Ko so Turka tukaj popolnoma potolkli, je z železnim pismom oblubo potrdil, da le-sem ga ne bode več. To poslednje za bolj verjetno trdijo. Kje se pa ovo „železno“ pismo nahaja, jez ne vem, če učeni gospodje ne vejo več.

(Dalje prihodnjič.)

## Drobtinčica o pisavi lastnih imen.

**Od Save** 9. junija. V. — Nedavno je prosil g. kaplan Matevž Brečko za neko faro, in se je v molbenici podpisal „Matthäus Brečko“, kakor se res tudi njegovo ime glasi. Neki gospod pa je v imenu črki **B** in č izbrisal in namesti **B** postavl **W**, namesti č pa **tsch**, in pridal opazko: „Vide Taufchein.“ — Ker se nekteri ljudje tako radi na Taufbuche in Taufscheine opérajo, bi pač radi znali: zakaj se tisti gospodje, kteri prepovedujejo lastne imena s slovenskim pravopisom pisati, dosledno ne držijo Taufbuchov? Rajni škof Anton Slomšek so v krstnih bukvah ponklanske fare zapisani: Anton Slamfeg, in vendar niso se nikdar podpisali Slamfeg, ampak Slomfeg, Slomschek, Slomſchēf in Slomšek. Sedanji svitli škof so v krstnih bukvah svoje rojstne fare zapisani: Jakob Stepifhnig z bohoričico, — v šemantizmu, ko so še bili klerik, stojí Stepiſhnif, sedaj pa se podpisujejo: Stepiſhnegg, Stepischnegg.

In tako bi mogli navesti še mnogo drugih skušnj, ktere nam pričajo, da ne gré, se pozivljati na krstne bukve, kakor da bi one bile „regula sine exceptione.“

Ako tedaj po obilih skušnjah to niso, je pač naravno in pravilno, da se slovenske lastne imena pišejo po slovenski pisavi.

## Stare pripovedke slovenske.

Nabral na Dolenskem Fr. Peterlin.

### Škratelj.

(Konec.)

Škratelj prebiva tudi v jamah, še celo v tacih najrajši, ki „nimajo dna.“ Enkrat so pasli pastirčki blizu neke Jame in lučali so kamnje v njo. Kar naenkrat pride venkaj čeden deček v rudeči kapici in praša: „Kdo je mojemu fantku skledico ubil?“ Pastirčki vsi prestrašeni omolknejo, le neki že póstaren pastir odgovorí pogumno, rekoč: „Ta le kozica je poskočila in kamenc v jamo brenila.“ Neutegoma je morala iti ž njim v jamo. Pravijo tudi, ako bi bili kacega fanta pokazali, bi bil ravno tako storil ž njim. Od tistihmal se pastirji še vedno bojé v jamo kamnja metati.

Škratelj je tudi velik goljuf. Nekega dné gré zeló ubožen kmet vès objokan po hosti, pa sreča nekega lovca. Lovec praša kmeta: „Kako, da ste tako žalostni?“ „O, kaj bi ne bil — povzame kmet — za voljo dolgov mi bojo hišo in grunt prodali; kaj potem počnem z otroci in ženo?“ Lovec pa mu pri teh besedah podá nekoliko denarja in reče: „Nate denarja, da poplačate dolgove svoje! H koncu leta pa vam dnesem še en žakelj denarjev, ako le zveste, kako je meni imé.“ No — si misli kmet — ta bo pa že dobra! Za bližnjega lovca bom že zvedil. Ko pride domú, pové ženi, kaj se mu je pripetilo in vsi so bili veseli.

Ziveli so več časa nečimerno domá, nihče se ni zmenil zarad lovčevega imena. Tako preteče vès čas in le še tri dni je manjkalo do pogojenega dneva, ko ga bo ondašnji dobrotnik prašal za svoje imé. Zdaj še le mu v misel pride, kako bo zvedil ime neznanega lovca, ki je brž ko ne škratelj. Mož gré v ravno tisto hosto, kjer je pred letom srečal neznanega lovca. Ko pride v hosto, se spravi brž na visoko hojo ter dobro pazi, kaj bi vidil in slišal. Kar pride možicelj v rudeči obleki, zakuri ter skače okoli ognja in poje: „To je dobro, to je dobro, da kmetič ne vé, da je meni „birkmandeljc“\*) imé!“ „Dobro je“ — si misli kmet, gré domú ter pové, da je že zvedil, kako je imé škratelju, ki ga je unidan v podobi lovca srečal. Ko tretji dan napoči, pride škrat pod okno ter praša: „Kmetič, si li zvedil, kako je meni ime?“ Kmet v hiši pa odgovorí: „Kaj za tacega birkmandeljca, kakor si ti, ne bom zvedil?“ Škratelj to slišati, vrže srdit oblubljeni denar skozi okno v hišo, tako zeló trdo, da se vsa hiša potrese, šipe v oknih se podrobijo in cel vogal hiše se odvalí. Skušali so sicer, ko so bogati bili, dozidati ta vogal, a kar so podnevi sezidali, jim je škrat ponoči podrl; hiša je toraj vedno brez vogala v tisti spomin.

## Národne stvari.

### Odprto pismice visokočislani domorodkinji L. Pesjak-ovi.

Poslala Ljubnikova z Gorenjskega.

Vaše pismice me je navdalo z neizrekljivim veseljem. Lepa je svetu priča, da mila naša domovina vendar ni taka sirota, kakor marsikdo misli. Bog daj, da bi v srcih vseh Slovenc odmevalo pismice Vaše in zdramilo mlačne in zaspante matere naše, ki celo ne

vedó, kako obširen je obseg 4. zapovedi Božje! V naši okolici — bodi Bogu milo! — je dokaj dokaj tacih. Ne mislite, blaga gospá, da sodim preostro. Povem Vám le edino to, da se ne manjka učiteljc, ktere celo priprostim kmečkim deklinam silijo jezik ptuje kulture, namesti da bi jih s pomočjo blage materne besede omikovale v mnozih vednostih, ki jih tudi ženska živo potrebuje. Oprostite tedaj, blaga domorodkinja, če rečem, da pismice Vaše bilo je prerahlo in prenežno; da bi zdramilo tako nemarnost, trebalo bi šumenja morskih valov in treska podnebnega, da bi gore se majale, in še je dvomljivo, ali bi se zbudilo, kar spava tako mrtvo spanje? Al to naj Vas ne straši! Le dramite s svojim duhom zaspanke; trkajte na njih duri. Ako Bog dá in sreča mila, začele se bojo odoperati glasom domorodnim. In tako z Bogom, preljuba gospá!

### Miroslavu odgovor.

Donesle šaljico  
„Novice“ mi so,  
Kako si ti zbiral  
Skrbnó si ženó.  
Pa žali me, da si  
Se tiček že vjel;  
Le vendar se nadjam,  
Da bodeš še pel!

Ko brala, smejava  
Sem res se na glas!  
Če možki si zbira,  
Zakaj pa ne jaz?  
Jaz tudi bi rada  
Možila se kdaj,  
Pa ni ga in ni ga,  
Da pelje me v raj!

Debelega nočem,  
Je „beuf á la mode“;  
Neroden še v hrami,  
Predebel je sod!  
In suhega še manj;  
Zanj križa ne dam,  
Ker kožo le v ričetu  
Rada imam.

Premladega nočem,  
Ker mi je preživ;  
Ko mene privezal,  
Bi druge lovil!  
Prestarega še manj,  
Da grela bi ga;  
Na glavi vesela  
Ne gledam snegá!

Prelepega nočem;  
Že vsaka pové,  
Da gledajo lepi  
Le sebe možjé!  
Pa grdega še manj,  
Ne morem za to!  
Kdor vrabce le plaši,  
Pa mene ne bo!

Bogatega nočem,  
Ker zlate roké  
Nikolj ne veljajo  
Nad zlato srcé!  
Pa revnega še manj,  
Je križ brez bogá!  
Ljubezen brez kruha  
Po vodi bi šla!

Učenega nočem,  
Podnevnu bi bral,  
Zvečer bi zadremal,  
Pa trdno zaspal!  
Bedaka še najmanj!  
Kdor nima glavé,  
Ne vedel bi zame,  
Še zase ne vé!

Velicega nočem,  
Pri srcu mi ni,  
Ker lahko jo kupim,  
Če treba žrdí!  
In majhneg a še manj,  
Zakaj pa? — Za to:  
Ker paprk je paprk  
In veči ne bo!

Sem sredne postave,  
In zvest'ga srca,  
Le tacega téla  
Za zdaj bi možá!  
Prebrisane glave,  
Te mora pa bit',  
Če ne, v Mehikansko  
Naj gré se solit'!

Pod palcem tud' nekaj  
Ker to se že vé,  
Da prazni žakljíci  
Po konc' ne stojé!  
Ne vem pa, kdo pelje,  
Alj ne, me na dom:  
Če srednji alj nihče,  
Pisala ti bom.  
Majarčičeva.

### Deželni zbori.

Deželni zbor v Ljubljani.

V 21. in poslednji seji (15. aprila) je bil na vrsti službeni in domači red ljubljanske bolnice. Poročevalec Deschmann je pripovedoval, zakaj je novi odsek črtež deželnega odbora predugačil, da je iz 111 paragrafov naredil jih samo 65. Rekel je, da je ta odsek imel 6 sej, v ktere je bil tudi na pomoč poklical c. k. penzioniranega profesorja in bolniškega vodja g. dr. Čubra. Odseku se je zdelo posebno važno, da bi deželnemu odboru ostala oblast, ukrepati, in paziti na bolnico; da bi se pokorščina na tanko določila; da bi

\*) Bergmännchen, gorski možicelj, divji mož.